



2014-0343-1139230

Číslo zmluvy: A8014127 Počet SIM kariet na zmluvu: 25  
Meno a priezvisko predajcu: Slobodová Jana1 Telefón: 0905014998  
Názov predajného miesta: Luger & Maklér Temps, s.r.o.

Dátum:

## Zmluva o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách medzi

spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange")

a **účastníkom** (ďalej len "účastník" alebo "Účastník"): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Mlynské Nivy 59/A, BRATISLAVA, 82484 Bratislava	
Telefónne číslo (aj s predvoľbou):	Fax (aj s predvoľbou):
E-mail:	Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.? áno
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 35829141	IČ DPH / DIČ*: SK2020261342
Spôsob platby: Príkaz na úhradu	
Štatutárny zástupca: -	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preuk. povol. na pobyt:
Splnomocnená osoba: Maslen Jozef	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preuk. povol. na pobyt:
Kontaktná osoba pre komunikáciu a pre zasielanie ID kódu / hesiel v SMS alebo MMS (Meno, priezvisko, telefón): Risik Pavel	

\*) IČ DPH vyplní účastník, ak mu IČ DPH bolo pridelené, DIČ vyplní účastník, ak mu nebolo pridelené IČ DPH a zároveň mu bolo pridelené DIČ.

Prílohy:

Dokumenty k nahliadnutiu:

Predmet zmluvy:

Telefónne číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

Číslo účastníka:  
Kód predajného miesta: DS007EXT03  
Poznámka: N\_NORMA\_okrem\_wow\_0509

Strana  
1 / 9



A8014127

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno



**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno



**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno



**Predmet zmluvy:**

Telefonné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefonné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefonné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefonné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno



**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno



**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

**Predmet zmluvy:**

Telefónné číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	GPRS Data 5 MB
Služby	APN Internet, ,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

Účastník označením položky "Súhlas udeľujem" súhlasí s tým, aby spoločnosť Orange a ňou písomne poverení sprostredkovatelia spracúvali jeho osobné údaje v rozsahu: pridelené telefónne číslo (príp. SN), meno, priezvisko, titul, adresa, fakturačná adresa, označenie poskytovaných služieb, údaje o využívaní, spotrebe a fakturácii služieb, vrátane prevádzkových údajov, na marketingové účely, najmä pre účely vývoja nových služieb, vrátane služieb s pridanou hodnotou a ich uvedenia na trh ako aj pre vypracovanie individuálnych ponúk nových tovarov a služieb spoločnosti Orange. Tento súhlas sa udeľuje na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobie 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže svoj súhlas kedykoľvek odvolať. Poučenie Účastníka o spracúvaní osobných údajov, o spôsobe odvolania tohto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke [www.orange.sk](http://www.orange.sk).

 Súhlas udeľujem Súhlas odmietam

1. Potvrdzujem prevzatie SIM kariet podľa Zmluvy v počte 25 ks.

Číslo účastníka:

Kód predajného miesta: DS007EXT03

Poznámka: N\_NORMA\_okrem\_wow\_0509

Strana

7 / 9



A8014127



2. Sprístupnenie Služieb Účastníkovi vykoná Spoločnosť Orange aktivovaním pridelenej SIM karty / SIM kariet v Sieti bez zbytočného odkladu po uzatvorení Zmluvy a po uhradení aktivačného poplatku podľa platného Cenníka Účastníkom, spravidla do 24 hodín. Účastník uhradí aktivačný poplatok v cene podľa Cenníka, pokiaľ medzi Účastníkom a Spoločnosťou Orange nie je dohodnuté inak.
3. Ceny Služieb a súvisiacich plnení sú uvedené v platnom Cenníku v členení podľa účastníckych programov. Samostatne sú uvedené ceny Služieb podľa toho, či sú používané v rámci predplatených minút alebo iných jednotiek alebo nad ich rámec. Tarifikačia je realizovaná v minútach, sekundách alebo v iných jednotkách v zmysle informácií uvedených v Cenníku. V Cenníku sú uvedené aj: údaje o bezplatných službách a o službách, za ktoré sa nepožaduje zvláštna úhrada, údaj, ako si Účastník môže vyžiadať informácie o aktuálnych cenách služieb spoločnosti Orange a prípadných zľavách z týchto cien, a výška servisných poplatkov, ak také Orange účtuje. Cenu Iných služieb, tj. služieb poskytovaných tretími stranami prostredníctvom spoločnosti Orange, určujú tretie strany vo svojich cenníkoch. Zvýhodnené ceny alebo iné benefity poskytované na základe dodatku uzatvoreného k zmluve o poskytovaní verejných služieb sú uvedené v takomto dodatku.
4. Zúčtovacie obdobie priraduje spoločnosť Orange každému Účastníkovi, pričom jeho dĺžka nepresiahne tridsaťjeden za sebou idúcich kalendárnych dní. Zúčtovacie obdobie priradené Účastníkovi začne plynúť od dátumu vykonania prvého odpočtu poskytovaných Služieb a skončí sa uplynutím účastníkovi priradeného zúčtovacieho obdobia. Zúčtovacie obdobie priradené konkrétnemu Účastníkovi Spoločnosťou Orange platí po celé obdobie platnosti Zmluvy, ibaže spoločnosť Orange jednostranne stanoví inak. Spoločnosť Orange po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (v prípade, ak vykoná vyúčtovanie počas zúčtovacieho obdobia platia ustanovenia tohto bodu primerane aj pre toto vyúčtovanie, ktoré sa vykoná inokedy ako po skončení zúčtovacieho obdobia) vyhotoví vyúčtovací doklad alebo faktúru, ak povinnosť vyhotoviť faktúru vyplýva z príslušných právnych predpisov, (ďalej vyúčtovací doklad a faktúra spolu len ako "faktúra"), ktorou vyúčtuje ceny poskytnutých Služieb počas zúčtovacieho obdobia vrátane súm zaplatených Účastníkom ako zábezpeka alebo preddavok na cenu za poskytnuté služby. Spoločnosť Orange je oprávnená okrem alebo namiesto pravidelného vyúčtovania cien kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vykonať vyúčtovanie časti ceny alebo aj celej ceny Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných alebo vykonať kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vyúčtovanie preddavku na cenu Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných. Cenu služby Roaming, ktorú z technických príčin nebolo možné vyúčtovať po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, vyúčtuje Spoločnosť Orange dodatočne, spravidla do troch mesiacov od posledného dňa zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, v ktorom služba Roaming bola poskytnutá. Účastník a spoločnosť Orange sa môžu dohodnúť na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, pričom táto dohoda nemusí mať písomnú formu. Spoločnosť Orange je oprávnená v ňou určených prípadoch aj bez predchádzajúcej dohody predkladať Účastníkovi elektronickej faktúru, pokiaľ Účastník svojím preukázateľným prejavom vôle neurčí inak. V prípade, že sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, alebo v prípade doručovania elektronickej faktúry Účastníkovi na základe určenia spoločnosti Orange podľa predchádzajúcej vety, sa elektronickej faktúra považuje za predloženú a doručенú Účastníkovi, ak bola odoslaná na (i) na poslednú emailovú adresu určenú Účastníkom pre doručovanie elektronickej faktúry a ak taká nie je z akýchkoľvek dôvodov k dispozícii, (ii) na poslednú známu emailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange Účastníkom alebo (iii) formou internetovej linky cez SMS, MMS alebo iným elektronickým spôsobom na telefónne číslo Účastníka, po zadaní ktorej na internete bude Účastníkovi sprístupnená faktúra. E-mailová adresa a telefónne číslo sa popri adrese na doručovanie písomností stanovenej v Zmluve považuje za adresu pre zasielanie faktúr a písomností v zmysle Všeobecných podmienok. V prípade, že sa tak spoločnosť Orange dohodne s treťou osobou, ktorá poskytuje Účastníkovi svoje služby alebo tovary, je spoločnosť Orange oprávnená na svojej faktúre účtovať tiež cenu, ktorú je Účastník povinný platiť takémuto tretiemu subjektu, pričom v takom prípade je Účastník povinný platiť dotknutú cenu tretej osobe prostredníctvom spoločnosti Orange a vyúčtovanie tejto ceny na faktúre vystavenej spoločnosťou Orange a doručenej Účastníkovi sa považuje za oznámenie tejto skutočnosti Účastníkovi.
5. Spoločnosť Orange je oprávnená v prípadoch, keď to umožňuje zákon, pre mobilný telefón alebo iné Zariadenie, ktoré od nej Účastník získa (kúpou, nájmom, výpožičkou alebo na základe iného právneho titulu) technicky obmedziť možnosť jeho využívania v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange (tzv. blokovanie Zariadenia na sieť / SIM-lock) počas doby stanovenej v Pokynoch spoločnosti Orange. Účastník je oprávnený požiadať o odblokovanie Zariadenia pre použitie v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange až po uplynutí stanovenej doby, a to prostredníctvom predajnej siete spoločnosti Orange. Účastník prehlasuje, že sa oboznámil s hore uvedenými skutočnosťami, a s ich vedomím kupuje Zariadenie do svojho vlastníctva alebo nadobúda Zariadenie do svojej dispozičnej sféry na základe iného právneho titulu. Účastníkovi nevznikajú z hore uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči spoločnosti Orange, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny, nájomného alebo inej odplaty za Zariadenie, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej, nájomnej alebo inej príslušnej zmluvy týkajúcej sa Zariadenia (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za Zariadenie), alebo akékoľvek iné právne nároky. Účastník zároveň berie na vedomie, že v prípade, ak bude Zariadenie odblokované Účastníkom pred uplynutím doby jeho blokovania podľa tohto článku a mimo predajnej siete spoločnosti Orange, považuje sa takéto konanie za neodborný zásah do Zariadenia v rozpore s týmto článkom, ktorého následkom môže byť vznik vady na Zariadení, za ktorú spoločnosť Orange nebude niesť žiadnu zodpovednosť.
6. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ v dodatku k nej alebo v inej dohode medzi Účastníkom a Podnikom nie je dohodnuté inak. V prípade, ak Účastník uzatvoril k tejto Zmluve dodatok, ktorý tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, tento môže obsahovať minimálne podmienky používania Služby (napr. dobu viazanosti, povinnosť po celú dobu platnosti dodatku k Zmluve mať aktivovaný určitý konkrétny variant účastníckeho programu alebo účastnícky program s mesačným poplatkom, ktorý neklesne pod určitú výšku, atď.).
7. V prípade, ak vyjadril Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy

Číslo účastníka:

Kód predajného miesta: DS007EXT03

Poznámka: N\_NORMA\_okrem\_wow\_0509

Strana

8 / 9



A8014127



a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

Súhlasím s dohodou

Nesúhlasím s dohodou

8. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o poskytovaní verejných služieb sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., Cenník služieb a Príloha k zmluve o poskytovaní verejných služieb s názvom "Súhlasy". Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno pre spoločnosť Orange Slovensko, a. s.
9. Spoločnosť Orange týmto v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie č. 531/2012 Účastníka informuje, že od 1. 7. 2014 by v prípade, ak by existoval alternatívny poskytovateľ roamingu (ďalej tiež "APR"), ktorý so spoločnosťou Orange uzavrel zmluvu o veľkoobchodnom prístupe k roamingu a zároveň by na základe tejto zmluvy už začal poskytovať zákazníkom prístup k regulovaným hlasovým, SMS a dátovým roamingovým službám, Účastník mal právo na poskytovanie uvedených roamingových služieb týmto APR, a to prostredníctvom SIM karty, ktorá mu bola pridelená spoločnosťou Orange, a na území členských štátov Európskej únie dohodnutých v zmluve o poskytovaní roamingu (ďalej tiež "Zmluva o AR") medzi Účastníkom a APR. Podmienkou je aktívovaná služba Roaming spoločnosťou Orange na príslušnej SIM karte Účastníka, skutočnosť, že Účastníkovi nebolo spoločnosťou Orange prerušené poskytovanie služby Roaming na príslušnej SIM karte, Účastník uzavrel s APR Zmluvu o AR v súvislosti s príslušnou SIM kartou a skutočnosť, že Účastník služby poskytované mu príslušnou SIM kartou využíva v sieťach, ktoré sú predmetom zmluvy o AR s APR. Účastník by bol v prípade podľa prvej vety tohto bodu oprávnený prejsť k APR bezplatne a v ktoromkoľvek momente, pokiaľ sú splnené vyššie uvedené podmienky. V prípade uzavretia Zmluvy AR medzi Účastníkom a APR sa uskutoční prechod k APR do troch pracovných dní nasledujúcich po uplynutí dňa, počas ktorého bola uzavretá Zmluva AR. V prípade, ak Účastníkovi prestane byť poskytovaná služba Roaming spoločnosťou Orange (vrátane prerušenia jej poskytovania), Zmluva AR bez ďalšieho zanikne. V prípade, že Účastník prenesie číslo, v súvislosti s ktorým mu poskytuje APR roamingové služby, k inému operátorovi, tento iný operátor nie je povinný podporovať roamingové služby poskytované konkrétnym APR. Účastník svojím podpisom tohto zmluvného dokumentu výslovne potvrdzuje, že bol informovaný o možnosti zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu a teda o možnosti zvoliť si oddelené roamingové služby poskytované alternatívnymi poskytovateľmi roamingu.
10. Podpisom tohto zmluvného dokumentu účastník súčasne potvrdzuje, že pred voľbou eurotarify alebo osobitnej roamingovej tarify obdržal úplné informácie o platných roamingových poplatkoch, najmä o hovorovej eurotarife a SMS eurotarife. Vždy aktuálnu informáciu o všetkých platných roamingových poplatkoch získa účastník na stránke [www.orange.sk](http://www.orange.sk).

Jana Siobodová  
spoločnosť Orange Slovensko, a. s.  
dátum, pečiatka, podpis





PRÍLOHA K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ VEREJNÝCH SLUŽIEB – SÚHLASY  
č. zmluvy: A8014127

Dátum:

uzatvorená medzi poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb a účastníkom

Účastník:

Priezvisko a meno / Obchodné meno	Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
Účastnícke číslo	
Adresa	Mlynské Nivy 59/A, BRATISLAVA, 82484, SR
Rodné číslo / IČO	35829141
IČ DPH / DIČ	SK2020261342
Štatutárny zástupca / Splnomocnená osoba (Meno, priezvisko)	Maslen Jozef

Poskytovateľ verejných elektronických komunikačných služieb:

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko")

- 1) V prípade, ak Účastník v Zmluve v časti Predmet zmluvy pre jednotlivé telefónne čísla súhlasil so zverejnením svojich osobných údajov v telefónnom zozname, Účastník týmto určuje, že v telefónnom zozname majú byť zverejnené jeho údaje v nasledovnom rozsahu:
- Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu.
  - Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu, adresa.
- 2) Ďalej Účastník označením položky "Súhlas udeľujem" súhlasí s poskytnutím jeho osobných údajov v rozsahu: meno, priezvisko, titul, adresa, telefónne číslo a adresa elektronickej pošty, ako aj údajov uvedených v predchádzajúcom bode, ak ich účastník poskytol, tretím stranám pre účely zasielania komerčných ponúk produktov a služieb tretích strán Účastníkovi.
- Súhlas udeľujem                       Súhlas odmietam
- 3) Súhlasy uvedené vyššie sa udeľujú na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobie 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže vyššie uvedené súhlasy kedykoľvek odvolať. Poučenie Účastníka o spracúvaní osobných údajov, o spôsobe odvolania týchto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke [www.orange.sk](http://www.orange.sk).

Účastník  
dátum, pečiatka, podpis

Jana Slobodová  
spoločnosť Orange Slovensko, a. s.  
dátum, pečiatka, podpis